

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU

Návod na obsluhu nájdete aj internetovej stránke Leifheit na adrese www.leifheit.de

Obsah:

1. TECHNICKÉ ÚDAJE

2. ROZSAH DODÁVKY

3. POUŽITIE NA STANOVENÝ ÚČEL

4. UVEDENIE DO PREVÁDZKY / NABÍJANIE BATERIE

5. POUŽITIE

6. ŠPECIÁLNE PRÍSLUŠENSTVO

7. LIKVIDÁCIA

8. ZHODA / VYHLÁSENIE O ZHODE

9. POMOC PRI PORUCHÁCH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

blahoželáme Vám ku kúpe vysávača na okná od firmy Leifheit.

Pred použitím vysávača na okná si preštudujte návod na obsluhu. Odložte si ho na neskôršie použitie alebo pre následných vlastníkov. Pomôže vám pri účelnom a správnom používaní spotrebiča hneď od začiatku a vyhnúť sa nevhodnému používaniu. Osobitnú pozornosť venujte bezpečnostným pokynom uvedeným v tomto návode.

Dúfame, že budete s vysávačom na okná spokojný.

Ak nás chcete kontaktovať písomne, potom Vám je k dispozícii náš kontaktný formulár na internetovej stránke www.leifheit.de alebo nás kontaktujte poštou.

Váš tím Leifheit

1. TECHNICKÉ ÚDAJE

Druh prístroja :	Vysávač na okná	Doba prevádzky :	cca 38 min.
Objem nádržky :	100 ml	Doba nabíjania:	cca 180 min.
Typ akumulátora:	Lítium-iónový akumulátor	Hmotnosť	
Šírka gumenej lišty :	28 cm	(bez príslušenstva):	0,7 kg

Nabíjací adaptér

Vysvetlenie symbolov:	□□□ = externé napájanie	Výstupné napätie:	DC 5,0 V
Identifikačný kód modelu:	ZD006C050100EU / S005BNV0500100	Výstupný prúd:	1,0 A
Vstupné napätie:	AC 100-240 V	Výstupný výkon:	5,0 W
Frekvencia vstupného striedavého prúdu:	50/60 Hz	Priemerná účinnosť v aktívnom režime:	76,68 % / 74,90 %
		Spotreba energie v stave bez záťaže:	0,07 W / 0,04 W

Názov alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa:
Leifheit AG, Leifheitstraße 1, D-56377 Nassau Germany, Amtsgericht Montabaur HRB 2857

Všetky údaje sú približné hodnoty!



Zariadenie používajte iba so schváleným príslušenstvom a náhradnými dielmi od spoločnosti Leifheit.

2. ROZSAH DODÁVKY

Pri rozbalovaní skontrolujte, či je obsah balenia kompletnej a či nevykazuje prípadné. Ak Váš výrobok za bežných podmienok nepracuje správne, obráťte sa, prosím, spolu s dokladom o kúpe na Vášho škody vzniknuté pri preprave. V takom prípade, prosím, informujte Vášho predajcu alebo servis firmy Leifheit.

Obsah:

1. Základná jednotka s akumulátorom,, 2. Nádrž,
3. Sacia hubica, 4. Nabíjací kábel, 5. Návod na obsluhu (voliteľné príslušenstvo – pozri pokyny v balení)



3. POUŽITIE NA STANOVENÝ ÚCEL

- Dbajte prosím na to, že tento výrobok je určený iba na použitie v domácnosti. Leifheit neposkytuje žiadnu výrobnú záruku v prípade komerčného používania.
- Tento prístroj používajte výlučne na čistenie vlhkých, hladkých plôch, ako sú okná, zrkadlá a dlaždice.
- S prístrojom sa nesmie vysávať prach.
- Vysávač na okná nepoužívajte na drsných povrchoch, aby ste predišli poškodeniu gumenej lišty.
- Spotrebič nie je vhodný na odsávanie väčšieho množstva tekutín ako 100 ml ani na odsávanie horľavých alebo lepkavých kvapalín.
- Prístroj používajte iba v kombinácii s bežnými čistiacimi prostriedkami na okná (žiadny alkohol, žiadne peniace čistiace prostriedky). Odporúčame: čistič skla alebo sprej na okná Leifheit.
- Tento prístroj používajte iba s príslušenstvom a náhradnými dielmi, ktoré schválila firma Leifheit.

Každé používanie presahujúce rámec určenia sa pokladá za odporujúce účelu.

Za následné škody výrobca neručí, riziko v takom prípade nesie používateľ.



Obrázok 2: Obslužné prvky okennej odsávačky



Obrázok 3:
Montáž sacej hubice



Obrázok 4:
Spínač prístroja v polohe Vyp.



Obrázok 5

4. UVEDENIE DO PREVÁDZKY / NABÍJANIE BATERIE

- Vysávač na okná sa dodáva s neúplne nabitým akumulátorom. Akumulátor pred prvým použitím preto kompletnie nabite.
- Akumulátor dosiahne svoju plnú kapacitu až po niekoľkých nabíjacích a vybíjacích cykloch.
- Nasadte saciu hubicu na nádrž. Zasuňte pritom dva vyčnievajúce aretačné výstupky do hornej strany nádrže, kým sa spojenie nezaistí s počuteľným zvukom. Viditeľné skrutky pritom smerujú nadol (pozri obr. 3).
- Pred nabíjaním prístroja dbajte na to, aby bol prístroj vypnutý (pozri obr. 4).
- Nabíjačku zapojte do nabíjacej dierky. Zapojte nabíjačku do zásuvky. Počas nabíjania bliká zelená LED. Ak je akumulátor kompletnie nabitý, svieti neprerušované zelená LED.
- Akumulátor sa smie nabíjať iba pomocou dodanej nabíjačky.
- Nabíjačka sa smie používať iba v spojení s vysávačom na okná Leifheit.
- Akumulátor po ukončení práce vždy dobite a prístroj skladujte v nabitom stave.

5. POUŽITIE

1. Vysávanie povrchu

- Okná vyčistite ako zvyčajne vodou a čistiacim prostriedkom. Vysávač na okná zapnite stlačením spínača na prístroji a následne sa rozsvieti neprerušovaný zelený indikátor prevádzky. Prístroj priložte gumenou lištou k vysávanému povrchu a s miernym tlakom ho táhajte po povrchu smerom zhora nadol. Najlepší výsledok dosiahnete, ak budete prístroj držať v uhle 45° ku kotúču (pozri obr. 5).
- Často dostupné miesta je tiež možné vysávať zhora nadol, priečne alebo nad hlavou. Ak parapetná doska alebo veľmi široké okenné rámy bránia alebo stažujú odsávanie až po dolný koniec okennej tabule, potom ju ešte raz pred skončením vysajte priečne.

UPOZORNENIE: Chod zapnutého prístroja je v pohotovostnom stave tichý.
Po priložení, príp. miernom pritlačení gumenej lišty vysávača na okná na sklenenú tabuľu sa vysávač na okná spustí na plný výkon. Vďaka tejto automatickej regulácii výkonu je zabezpečená dlhšia výdrž akumulátora.

- Prístroj po povysávaniu okna vypnite stlačením spínača prístroja.
2. Prerušenie práce
- Prístroj postavte na pätku (pozri obrázok 2) a pokiaľ ho nepoužívate, tak ho vypnite.
- UPOZORNENIE:** Ak sa vysávač na okná v zapnutom stave nepoužíva dlhšie ako 2 minúty (žiadny kontakt gumenej lišty s pevným povrhom), potom sa prístroj prepne do režimu spánku a bliká zelená kontrolka. Sacia funkcia sa automaticky opäť aktivuje, hneď ako sa gumená lišta opäť dostane do kontaktu s okennou tabuľou. Ak však chcete prácu prerušíť na dlhší čas alebo ukončiť potom prístroj vždy vypnite spínačom prístroja.
3. Vyprázdňovanie nádržky počas práce
- Ak sa dosiahla maximálna úroveň hladiny (značka „MAX“ pozri obrázok 6) v nádržke na špinavú vodu, nádržka sa musí vyprázdniť.
- UPOZORNENIE:** Ak dôjde k prekročeniu max. úrovne hladiny, potom môže pri väčšom naklonení prístroja dôjsť k vyečneniu malého množstva vody z vetracích medzier. Aby ste tomu predišli, nádrž vyprázdnite pred prekročením max. úrovne hladiny.
- Za tým účelom prístroj vypnite, otvorte bočný uzáver nádržky na špinavú vodu a vodu prelejte do nádoby alebo do odtoku (pozri obrázok 7). Následne nádržku opäť zatvorte.
4. Ukončenie práce / čistenie prístroja
- Prístroj vypnite. Pomocou odblokovacieho tlačidla nádržky odblokujte nádržku a následne ju odoberte (pozri obrázok 8). **UPOZORNENIE:** Pri odblokovanej nádržke nie je možné prístroj zapnúť.
 - Z nádržky vytiahnite uzáver nádržky a vyprázdnite ju cez otvor na dne (pozri obrázok 9). Nádržku vypláchnite čistou vodou (pozri obrázok 10).
 - Do nádržky nezasúvajte žiadne tvrdé predmety, ako napr. kefku na umývanie, pretože tieto môžu nádržku poškodiť.
 - Odistite saciu hubicu (pozri obrázok 11) a pod tečúcou vodou vyčistite dýzu a gumovú stierku.
 - Spotrebič nechajte prístroj úplne uschnúť v otvorenom stave. Po dokončení práce dobite akumulátor.
 - Pred ďalším použitím zatvorte nádrž presunutím krytu nádrže až na doraz. Uistite sa, že uzáver nádrže je vložený v správnej polohe (pozri obr. 12).
 - Zhora zasuňte nádrž do základnej jednotky, kým Slide na základni, kým sa spojenie nezaistí s počutelným zvukom. Nádrž pritom zasúvajte do telesa pod miernym uhlom. (pozri obr. 13).



Obrázok 6



Obrázok 7:
Vyprázdnenie zásobníka



Obrázok 8



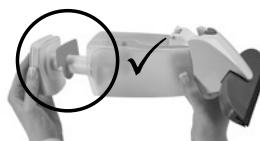
Obrázok 9



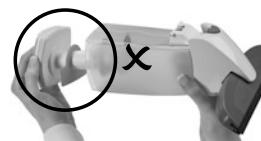
Obrázok 10:
Čistenie
zasobníka



Obrázok 13:
Montáž nádrží



Obrázok 12:
Uzáver uzáveru nádržky



Obrázok 11:
Odistite saciu hubicu

VÝSTRAHA:

TENTO PRÍSTROJ NIKDY NEPOUŽÍVAJTE V ČIASTOČNE ZLOŽENOM STAVE!

6. ŠPECIÁLNE PRÍSLUŠENSTVO

Na úzke okná a zrkadlá dodávame prídavnú úzkú 17 cm saciu hubicu. Vysávač na okná je možné pomocou funkcie systému Click nasadiť na všetky teleskopické diely Leifheit. Vďaka tomu je možné dosiahnuť ľahko prístupné / vyššie položené povrchy: Ocelová teleskopická tyč (65 - 110 cm), Ocelová teleskopická tyč s kľbom (110 - 190 cm), Hlinková teleskopická tyč (145 - 400 cm).

7. LIKVIDÁCIA



Symbol na výrobku alebo jeho obale poukazuje na to, že tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad, ale musí sa odovzdať na zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Bližšie informácie získate od Vašej obce, komunálnej likvidačnej prevádzky alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.

POZOR: Nasledovné upozornenia sa musia vždy dodržiavať pri manipulácii s lítiovo-iónovými akumulátormi:

- Akumulátor sa nesmie poškodzovať ani otvárať, pretože následkom môže byť skrat. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a následne môžu vznikať jedovaté zdraviu škodlivé látky.
- Akumulátory sa nesmú dostať do ohňa a tiež sa nesmú vystavovať priamemu, silnému slnečnému žiareniu a teplu.

8. ZHODA / VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto spoločnosť Leifheit vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky zákona o bezpečnosti zariadení a výrobkov a ostatné prípadné ustanovenia a smernice. Toto vyhlásenie o zhode EÚ nájdete na stránke www.leifheit.de.



9. POMOC PRI PORUCHÁCH

Porucha	Pokyn
Bliká červená kontrolka	<ol style="list-style-type: none">1. Akumulátor je prázdny, dobite prístroj.2. Ak je prístroj čiastočne alebo kompletne nabity<ul style="list-style-type: none">► Prístroj pomocou spínača prístroja max. 3-krát vypnite a hned opäť zapnite, aby sa vylúčila krátkodobá porucha. Ak blikanie trvá► Prístroj nechajte vo vypnutom stave niekoľko minút stáť pri izbovej teplote. Príliš nízka teplota prístroja môže spôsobiť krátkodobú poruchu. Ak blikanie trvá► Kontaktujte predajcu, u ktorého ste prístroj kúpili.
Pruhy na okne	<ol style="list-style-type: none">1. Dôvodom môže byť, že zariadenie držíte príliš šikmo alebo veľmi plocho na okennej tabuli. Najlepšie výsledky dosiahnete, keď budete okenný vysávač držať v uhle približne 45° voči okennej tabuli.2. Skontrolujte, či nie je poškodená gumová stierka, v prípade potreby sa môže vymeniť.3. Gumová stierka sa predáva samostatne. Na uľahčenie zavedenia zláhka navlhčite gumovú stierku pred zasunutím sacej hubice zboku.
Z vetracích medzier uniká voda	<ol style="list-style-type: none">1. Nádržka dosiahla maximálny stav naplnenia 100 ml a musí sa vyprázdniť.2. Pri veľmi náhlych pohybach pri použití nad hlavou môže unikať cez ventilátor voda. Pravidelne vyprázdňujte nádržku a predchádzajte náhlym pohybom prístroja.